



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2009/7
22 April 2009

CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第三十届会议

2009年6月1日至10日，波恩

临时议程项目 13(a-e)

政府间会议的安排

缔约方会议第十五届会议

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届会议

未来会期

政府间进程的安排

观察员组织

政府间会议的安排

执行秘书的说明*

概 要

本文件涉及两个主要问题：

- (a) 《公约》缔约方会议第十五届会议以及作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》缔约方会议)第五届会议：介绍会议安排情况，包括组织事项的设想以及临时议程的可能要点；
- (b) 未来会期：提供了有关《公约》缔约方会议第十六届会议以及《议定书》缔约方会议第六届会议筹备工作的情况。还请附属履行机构就2014年两届常会的日期提出指导意见。

* 本文件逾期提交，是为了考虑进附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组第七届会议、《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第五届会议以及主席团2009年3月29日至4月8日会议的结果。

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言.....	1 - 4	3
A. 任务.....	1 - 3	3
B. 附属履行机构可采取的行动.....	4	3
二、 《公约》缔约方会议第十五届会议以及作为 《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约 方会议第五届会议.....	5 - 22	4
A. 日期和地点.....	5	4
B. 会议开幕.....	6 - 10	4
C. 完成特设工作组的工作.....	11 - 13	5
D. 附属科学技术咨询机构和附属履行机构 的会议时间安排.....	14 - 15	6
E. 高级别会议.....	16 - 17	6
F. 临时议程的可能要点.....	18 - 21	7
G. 结论：供附属履行机构审议的设想.....	22	8
三、 未来会期.....	23 - 37	9
A. 《公约》缔约方会议以及作为《京都议定 书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的 未来届会.....	23 - 24	9
B. 会议日历.....	25 - 26	9
C. 政府间进程的安排.....	27 - 30	9
D. 政府间进程中的观察员组织.....	31 - 37	10

附 件

一、 《公约》缔约方会议第十五届会议临时议程的可能要点.....	12
二、 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届 会议临时议程的可能要点.....	14
三、 可能需要《公约》缔约方会议第十五届会议或作为《京都议定 书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届会议作出结论的 议程项目.....	16

一、导 言

A. 任 务

1. 《公约》第八条第 2 款规定，除其他外，秘书处的职能是“安排缔约方会议及……附属履行机构的各届会议，并向他们提供所需的服务”。为给政府间会议作出必要的安排，秘书处定期寻求缔约方的指导。

2. 目前设想，将于 2009 年 12 月在丹麦哥本哈根举行的联合国气候变化会议将在为期两周的会期内举行《公约》缔约方会议、作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》缔约方会议)、附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)、附属履行机构(履行机构)、附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组(进一步承诺问题工作组)以及《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组(长期合作行动问题工作组)的会议，包括在为期两周的会期内举行几天联席高级别会议。

3. 鉴于政治议程十分紧张，且《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议决心结束正在进行的谈判，在哥本哈根通过适当的决定和/或议定结果，缔约方表示希望会议提供最大限度的开会时间。为了便利各区域小组特别是其中较小代表团的有效参与，缔约方必须仔细思考如何以富有成果和卓有成效的方式对哥本哈根会议做出最佳安排。因此，秘书处请缔约方就哥本哈根《公约》缔约方会议第十五届会议以及《议定书》缔约方会议第五届会议的组织 and 设想规划提出指导意见。

B. 附属履行机构可采取的行动

4. 根据以上第 1-3 段，故请履行机构：

- (a) 向《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议就两个机构在哥本哈根会议期间的工作安排提出建议，包括附属机构和高级别会议的工作安排；
- (b) 就《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议临时议程的可能要点向秘书处提供咨询意见；
- (c) 酌情就所有四个附属机构 2009 年的工作安排提出指导意见；
- (d) 就 2014 年两届常会会期的建议日期提出指导意见。

二、《公约》缔约方会议第十五届会议以及 作为《京都议定书》缔约方会议的 《公约》缔约方会议第五届会议

A. 日期和地点

5. 缔约方会议在第 14/CP.13 号决定中赞赏地接受丹麦政府关于在哥本哈根主办《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议的提议。据此，缔约方会议在第 9/CP.14 号决定中把这些会议日期改为 2009 年 12 月 7 日至 18 日，并对丹麦政府的灵活性表示感谢。根据这些决定，执行秘书与丹麦政府缔结了《东道国协定》，将于哥本哈根贝拉中心举行的会议的准备工作目前正在进行。履行机构第三十届会议期间将进一步提供信息。

B. 会议开幕

6. 哥本哈根会议预计将有别于近期的联合国气候变化会议，因为全世界公众围绕其成果表现出极大的兴趣和期望。这是由于在第 1/CP.13 号决定(《巴厘岛行动计划》)中商定在《公约》缔约方会议第十五届会议上就长期合作行动达成协议成果并通过一项决定，以便能够充分、有效和持续地执行《公约》。同样，进一步承诺问题工作组在第四届会议续会上商定¹向《议定书》第五届会议转交其审议《公约》附件一缔约方以后各期在《京都议定书》第三条第 9 款之下的承诺的工作成果，供其审议，以期获得通过。

7. 因此，哥本哈根会议可能会引起空前的出席水平和媒体关注，其政治影响也会超越以前任何一届《公约》缔约方会议或《议定书》缔约方会议。因此，本届会议的安排必须能够推动缔约方完成巴厘路线图进程。

8. 12 月 7 日星期一的会议开幕安排预计将沿袭近期的惯例。可安排一项欢迎活动。《公约》缔约方会议第十四届会议主席将宣布第十五届会议开幕，在开幕会议上，缔约方将处理一些组织和程序方面的议程项目，包括选举第十五届会议主席

¹ FCCC/KP/AWG/2007/5, 第 22 段(c)。

并通过本届会议的议程。除了以小组名义发言外，没有设想安排其他发言。然后《公约》缔约方会议开幕会议结束。

9. 然后《议定书》缔约方会议第五届会议开幕，《议定书》缔约方会议也将审议议程上的组织和程序项目，包括通过议程和安排工作。同样，除了以小组名义发言外，没有设想安排其他发言。然后《议定书》缔约方会议的开幕会议结束。

10. 有关会议开幕方面需要缔约方审议和提出指导意见的领域在以下相关标题下讨论。

C. 完成特设工作组的工作

11. 按照《巴厘岛行动计划》，长期合作行动问题工作组将完成其工作，以便《公约》缔约方会议在第十五届会议上达成协议定结果并通过一项决定。同样并如以上第 6 段所述，预期进一步承诺问题工作组也将向《议定书》缔约方会议第五届会议提交其工作成果，供其审议，以期获得通过。

12. 为规划谈判的结束，秘书处请求就进一步承诺问题工作组和长期合作行动问题工作组分别结束工作并由其主席分别向《议定书》缔约方会议和《公约》缔约方会议提交最后报告的时间提出指导意见。在这方面，可以考虑三种备选办法：

- (a) 特设工作组在《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议前完成工作，其主席分别在《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议上作报告，《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议就下一步工作作出决定：²
- (b) 特设工作组在哥本哈根继续工作，其主席在高级别会议开始前或在《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议的闭幕全体会议上分别向《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议作报告；
- (c) 同以上(b)，但特设工作组在《公约》缔约方第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议开始时分别向《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议提供进度报告。然后由主席及时为高级别会议作出最后报告。

² 即遵循柏林授权特设小组采用的模式及其对《公约》缔约方会议在日本京都举行的第三届会议的报告。

13. 应当注意到，两个特设工作组目前谈判的成果形式可能会影响到《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议的组织 and 设想规划。

D. 附属科学技术咨询机构和附属履行机构的会议时间安排

14. 按照目前的惯例，除非另有决定，科技咨询机构和履行机构应于 2009 年 12 月届会期间举行会议。科技咨询机构第三十一届会议和履行机构第三十一届会议将与《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议、还可能与特设工作组的会议(见上文第 12 段)同时举行。这一时间安排会严重限制不同机构就关键议题进行充分讨论的时间。应当回顾，1997 年《公约》缔约方会议第三届会议和通过《京都议定书》的准备工作曾遇到类似的情况，当时，《公约》缔约方会议商定，作为特例，附属机构将不与京都的《公约》缔约方会议同期举行，而在该年度提前举行。

15. 根据《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议前几届会议作出的决定(见附件三)，一些未决问题的的工作必须在《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议上完成。因此缔约方不妨考虑以下备选办法：

- (a) 科技咨询机构第三十一届会议和履行机构第三十一届会议与特设工作组的会议同时在 12 月会期之前举行；
- (b) 科技咨询机构第三十一届会议和履行机构第三十一届会议会议于 12 月届会期间在哥本哈根举行，但是按照两个机构主席的建议，将某些议程项目分别推迟至科技咨询机构第三十二届会议和履行机构第三十二届会议(2010 年 5 月至 6 月)；
- (c) 科技咨询机构第三十一届会议和履行机构第三十一届会议于 12 月届会期间在哥本哈根举行，但限制会期，最多三至四天，并相应调议程；
- (d) 将科技咨询机构第三十一届会议和履行机构第三十一届会议推迟至 2010 年。

E. 高级别会议

16. 缔约方普遍认为，部长出席《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议届会高级别会议对于凸显缔约方对政府间谈判进程的政治承诺以及提升其影响很

重要。预计哥本哈根会议将和前几届会议一样，在高级别会议期间举行《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议的联席会议，听取发言。部长和其他代表团负责人将出席高级别会议，并代表各自国家发言，但有一项谅解，即只安排一份发言者名单，每个缔约方只作一次发言，包括既是《公约》缔约方、又是《京都议定书》的缔约方。联席会议上不作决定。政府间组织和非政府组织的代表也将作发言。

17. 鉴于《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议的特殊情况和政治重要性，缔约方不妨就高级别会议的持续时间提出指导意见，并确认日期为 2009 年 12 月 15 日至 18 日还是 16 日至 18 日。预计高级别会议将在 12 月 18 日星期五闭幕，《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议则分别举行会议，通过届会的决定和结论。

F. 临时议程的可能要点

18. 暂时适用的议事规则草案第 9 条规定：“秘书处应在主席协议下，草拟每期届会的临时议程”。³ 秘书处与《公约》缔约方会议第十四届会议主席和主席团磋商后，编制了《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议临时议程的可能要点，载于附件一和附件二。

19. 《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议临时议程的可能要点是参照以前各届会议的临时议程提出的。还反映了近几届会议通过的决定和结论所产生的问题。可能的要点还涉及组织和程序事项，以及部长和代表团其他负责人出席的高级别会议的安排。

20. 应当指出，缔约方对临时议程性质的指导意见将影响哥本哈根的工作安排，反之亦然。例如，如果希望以完成巴厘路线图进程为重点，由于可用的时间有限，《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议的若干议程项目将需要推迟至以后的届会。此外，如果决定科技咨询机构和履行机构不在哥本哈根举行会议，也将对《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议的工作带来重要影响。传统上是将《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议的大部分议程项目转交科技咨询机构和履行机构作具体的工作，但如果两个附属机构已经开过会或将于晚些时候开会，就无法再这样做。

³ FCCC/CP/1996/2。

21. 由于没有相反的指导意见，没有做出努力，按照《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议的特殊性质大量精减临时议程。请缔约方就是否应就此作出努力，推迟非关键的议程项目问题提出咨询意见。将根据缔约方就此事项提出的咨询意见以及履行机构第三十届会议达成的相关结论，完成《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议的临时议程。

G. 结论：供附属履行机构审议的设想

22. 考虑到本文件讨论的问题，可为哥本哈根会议提出三种安排设想。请履行机构考虑以下设想，并就倾向的备选办法向秘书处提出指导意见：

- (a) 设想一：现状。维持现有做法。《公约》缔约方会议、《议定书》缔约方会议、科技咨询机构、履行机构、进一步承诺问题工作组和长期合作行动问题工作组都将按照全部议程在哥本哈根举行会议。如果采取这种办法，鉴于会议时间要求上的冲突，可能难以完成巴厘路线图进程的工作。代表团的压力将很大；
- (b) 设想二：为完成巴厘路线图进程提供最大限度的谈判时间。科技咨询机构第三十一届会议和履行机构第三十一届会议提前或推迟举行。《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议的议程将限于基本项目，其他问题推迟至以后的届会。这种办法将便利所有区域小组和缔约方、特别是较小的代表团参与谈判。以上第 12 段讨论的特设工作组工作安排的问题也需要加以考虑；
- (c) 设想三：限制完成巴厘路线图进程的谈判时间。《公约》缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议的议程将限于基本项目，其他问题推迟至以后的届会。科技咨询机构和履行机构将在哥本哈根举行会议，但缩短会期并精减议程。以上第 12 段探讨的特设工作组工作安排的问题也需要加以考虑。

三、未来会期

A. 《公约》缔约方会议以及作为《京都议定书》缔约方会议的 《公约》缔约方会议的未来届会

23. 《公约》缔约方会议在第 9/CP.14 号决定中请缔约方提出承办 2010 年《公约》缔约方会议第十六届会议和《议定书》缔约方会议第六届会议的提议。它还注意到，根据各区域集团轮流的原则，并根据各集团之间最近磋商的情况，《公约》缔约方会议第十六届会议主席将从拉丁美洲和加勒比集团产生。履行机构第三十届会议将就此提供进一步的信息。

24. 在同一份决定中，缔约方会议赞赏地接受南非政府关于承办 2011 年《公约》缔约方会议第十七届会议和《议定书》缔约方会议第七届会议的提议。

B. 会议日历

25. 《公约》缔约方会议第十四届会议通过了至 2013 年会期的日期，已列入 2009-2013 年《公约》机构会议日历。⁴

26. 按照《公约》缔约方会议第十四届会议和《议定书》缔约方会议第四届会议通过的决定和结论以及特设工作组关于两个工作组‘额外届会’的最近结论，对 2009 年日历作了调整，增加了以下会期：

- 8 月 10 日至 14 日；
- 9 月 28 日至 10 月 9 日；
- 11 月 2 日至 6 日；
- 12 月 7 日至 18 日。

C. 政府间进程的安排

27. 履行机构第二十四届会议就改进政府间进程总体安排的措施提出了建议措施。商定在第三十届会议上审查这些措施的进展情况。⁵

⁴ FCCC/CP/2008/7, 第 26 段。

⁵ FCCC/SBI/2006/11, 第 109 和 111 段。

28. 自履行机构第二十四届会议以来，在各届《公约》缔约方会议主席和主席团的指导下，并在附属机构主席的支持与合作下，引入了若干措施和做法，以改进政府间进程的总体运作情况。包括努力减少联络小组和非正式磋商的数目、将某些议程项目推迟至以后的届会、改进有关非正式磋商时间安排的信息流通、在下午 6 时以前结束所有正式会议以及资助来自发展中国家缔约方的额外与会者。

29. 虽然这些措施在某种程度上提高了工作效率，但是缔约方仍然对没有足够的时间深入审议问题和/或不能在恰当的代表程度上有效参与大量会议表示关切。但是，机构数目这一根本问题以及冗长的议程仍然是决定性因素。

30. 履行机构不妨鼓励《公约》缔约方会议第十四届会议主席和附属机构的主席继续发展旨在改进政府间进程工作方法效率和效益的做法。为确保哥本哈根会议的成功，今年尤其需要这样的指导意见和鼓励。履行机构不妨审议本文件提出的问题，并就改进气候变化政府间进程的安排提出指导意见。

D. 政府间进程中的观察员组织

31. 履行机构第二十六届会议请秘书处监测并将联合国系统内形成的一切有关的良好做法纳入秘书处现行的做法，以进一步加强观察员组织的参与，并酌情或最迟在履行机构第三十三届会议上向其提出报告。⁶

32. 从那以后，秘书处保持了向履行机构第二十六届会议所报告的观察员组织参与的做法，在联合国系统内没有发生体制变化，大会也没有关于这一主题的讨论。但是在《气候公约》进程内有一些积极的进展，如设立了第六推选集团，在正式文件中纳入观察员的意见，以及更多地利用并行活动。

33. 2008 年 12 月，秘书处为工会非政府组织设立了第六推选集团，这是依照现行做法并应相关组织的要求而做，以推动其在政府间进程中的工作。《二十一世纪议程》⁷ 承认工人及其工会是民间社会的一个主要群体。

34. 受到民间社会欢迎的一项创新进展是长期合作行动问题工作组同意在其主席编写的关于《巴厘岛行动计划》第 1 段的意见和建议的“汇编文件”中纳入观

⁶ FCCC/SBI/2007/15, 第 135 段。

⁷ 《二十一世纪议程》是 1992 年各国政府在联合国环境与发展会议上通过的一项全面的行动计划。联合国经济及社会事务部可持续发展委员会密切监测并报告其执行情况。

察员组织提交的意见和建议。⁸ 文件中共收入了观察员组织提交的 45 份材料，可作为将来案文的材料来源。总体而言，从 2007 年到 2008 年，观察员组织就各个项目提交的材料增加了一倍。所有这些提交材料都张贴在《气候公约》的网站上。为进一步促进《公约》进程的开放性，也张贴了未被接纳的组织提交的材料。

35. 在届会期间，观察员组织继续利用这一机会进行参与，并会见《公约》机构的官员，以便对进程发挥作用。组织了并行活动、展览和新闻发布会，以便向进程参与者介绍其意见和所做工作。

36. 与 2006 年相比，2007 年的并行活动申请数量翻了一倍，2008 年达到了 3 倍。为最大限度地利用有限的资源，并让尽可能多的组织参与《公约》缔约方会议第十四届会议的并行活动，秘书处请申请者合并其并行活动提议。关于联合国机构和公约，按照联合国系统行政首长协调委员会的决定，将其提议合并成不同的专题组。⁹ 这就为并行活动提供了更具有建设性和重点更加突出的方针，得到了组织者和参与者的积极回应。

37. 民间社会对气候变化进程的兴趣日益增加，既是缔约方的意外收获，又为进程提出了挑战。有必要继续促进观察员组织的参与，同时考虑到会议期间时间和设施的限制。

⁸ FCCC/AWGLCA/2008/16/ Rev.1。

⁹ CEB/2008/2。

附件一

《公约》缔约方会议第十五届会议临时议程的可能要点

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 选举《公约》缔约方会议第十五届会议主席；
 - (b) 通过议事规则；
 - (c) 通过议程；
 - (d) 选举主席以外的主席团成员；
 - (e) 接纳有关组织为观察员；
 - (f) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (g) 未来届会的日期和地点；
 - (h) 通过全权证书审查报告。
3. 附属机构的报告和其中的决定和结论：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
4. 《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组的报告。
5. 审查承诺的履行情况和《公约》其他规定的执行情况：
 - (a) 《公约》资金机制；
 - (b) 国家信息通报；
 - (一) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
 - (二) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
 - (c) 技术开发和转让；
 - (d) 《公约》之下的能力建设；
 - (e) 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况：
 - (一) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况；
 - (二) 与最不发达国家有关的事项；
 - (f) 附属机构提交缔约方会议的其他事项。

6. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2008-2009 两年期审定财务报表；
 - (b) 2010-2011 两年期概算。
7. 高级别会议。
8. 观察员组织的发言。
9. 其他事项。
10. 会议闭幕：
 - (a) 通过《公约》缔约方会议第十五届会议的报告；
 - (b) 会议闭幕。

附件二

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议 第五届会议临时议程的可能要点

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (c) 核可全权证书审查报告。
3. 附属机构的报告以及由此产生的决定和结论：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
4. 附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组的报告。
5. 与清洁发展机制有关的问题。
6. 与联合执行有关的问题。
7. 履约委员会的报告。
8. 适应基金董事会的报告。
9. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》。
10. 审查承诺的履行情况和《京都议定书》其他规定的执行情况：
 - (a) 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告；
 - (b) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：报告和审评；
 - (c) 《京都议定书》之下附件 B 缔约方的年度汇编和核算报告；
 - (d) 《京都议定书》之下的能力建设；
 - (e) 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项；
 - (f) 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项。
11. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2008-2009 两年期审定财务报表；
 - (b) 2010-2011 两年期概算。

12. 附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的其他事项。
13. 高级别会议。
14. 观察员组织的发言。
15. 其他事项。
16. 会议闭幕：
 - (a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届会议的报告；
 - (b) 会议闭幕。

附件三

可能需要《公约》缔约方会议第十五届会议或作为《京都议定书》
缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届
会议作出结论的议程项目

《公约》缔约方会议或《议定书》 缔约方会议临时议程项目 ^a	本项目列入议程的原因	预期结果
《公约》缔约方会议		
《公约》缔约方会议议程项目 3 (a) 科技咨询机构的报告	科技咨询机构主席的年度报告。 科技咨询机构关于 2006 年气专委指南的议程项目可能产生一份决定草案，提交《公约》缔约方会议第十五届会议。 科技咨询机构第二十九届会议决定争取在科技咨询机构第三十一届会议前完成关于减少发展中国家毁林和森林退化所致排放量的方法学问题的工作方案，并向《公约》缔约方会议第十五届会议作出报告	《公约》缔约方会议的决定
《公约》缔约方会议议程项目 5 (a) 《公约》资金机制	第 3/CP.14 号决定请履行机构提出一项关于资金机制第四次审查的决定草案，供缔约方会议第十五届会议通过	《公约》缔约方会议的决定
《公约》缔约方会议议程项目 5 (a) 《公约》资金机制	《公约》缔约方会议每年审议环境基金的报告	《公约》缔约方会议的决定
《公约》缔约方会议议程项目 5 (b) (一) 附件一缔约方的国家信息通报	附件一缔约方国家信息通报的标准报告和审评	《公约》缔约方会议的决定
《公约》缔约方会议议程项目 5 (b) (二) 非附件一缔约方的国家信息通报	第 8/CP.11 号决定规定《公约》缔约方会议第十五届会议讨论进一步执行《公约》第十二条第 5 款的问题	没有明确说明是否产生结论草案或决定草案

《公约》缔约方会议或《议定书》 缔约方会议临时议程项目 ^a	本项目列入议程的原因	预期结果
《公约》缔约方会议议程项目 5 (c) 技术开发和转让	第 3/CP.13 号决定要求在《公约》缔约方会议第十五届会议上提供技术转让专家组关于业绩指标的最后报告。履行机构第二十九届会议要求履行机构向《公约》缔约方会议第十五届会议就审查和评估《公约》第四条第 5 款和第 1 款项(c)的执行有效性的结果提出建议	《公约》缔约方会议的决定
《公约》缔约方会议议程项目 5 (d) 《公约》之下的能力建设	第 6/CP.14 号决定请履行机构编写一份关于能力建设框架执行情况全面审查结果的决定草案，供《公约》缔约方会议第十五届会议通过	《公约》缔约方会议的决定
《议定书》缔约方会议		
《议定书》缔约方会议议程项目 5 与清洁发展机制有关的问题	第 2/CMP.4 号决定请清洁发展机制执行理事会就与清洁发展机制有关的若干问题向《议定书》缔约方会议报告	《议定书》缔约方会议的决定
《议定书》缔约方会议议程项目 6 与联合执行有关的问题	第 9/CMP.1 号决定请联合执行监督委员会向《议定书》缔约方会议每届会议报告其活动	《议定书》缔约方会议的决定
《议定书》缔约方会议议程项目 7 履约委员会的报告	第 27/CMP.1 号决定请履约委员会全体会议向《议定书》缔约方会议每届常会报告委员会的活动	[《议定书》缔约方会议的决定]
《议定书》缔约方会议议程项目 8 适应基金董事会的报告	第 1/CMP.4 号决定请适应基金董事会向《议定书》缔约方会议第五届会议报告在若干问题上取得的进展	[《议定书》缔约方会议的决定]
《议定书》缔约方会议议程项目 10 (a) 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告	第 16/CP.10 号决定请国际交易日志管理人每年向《议定书》缔约方会议作出报告	《议定书》缔约方会议的决定或结论
《议定书》缔约方会议议程项目 10 (b) 附件一缔约方的国家信息通报	标准年度项目。预计履行机构将在第三十一届会议上就报告和审评以及培训审评专家的决定提出建议，供《议定书》缔约方会议第五届会议通过	《议定书》缔约方会议的决定

《公约》缔约方会议或《议定书》 缔约方会议临时议程项目 ^a	本项目列入议程的原因	预期结果
《议定书》缔约方会议议程项目 12 《京都议定书》之下附件 B 缔约方的 年度汇编和核算报告	第 13/CMP.1 号决定要求向《议定书》 缔约方会议转交年度汇编和核算报告	《议定书》缔 约方会议的结 论
《议定书》缔约方会议议程项目 10 (d) 《京都议定书》之下的能力建设	第 6/CMP.4 号决定请履行机构编写一 份能力建设框架执行情况全面审查结 果的决定草案，供《议定书》缔约方 会议第五届会议通过	《议定书》缔 约方会议的决 定
《议定书》缔约方会议议程项目 15 其他事项(特权和豁免)	关于在《京都议定书》之下所涉各机 构任职的个人的特权和豁免的条约安 排与哥本哈根会议的议定结果挂钩	[待定] 条约协定草案 将在科技咨询 机构和履行机 构第三十届会 议、或许还将 在第三十一届 会议上讨论， 以转交《议定 书》缔约方会 议第五届会议

缩略语：《议定书》缔约方会议 = 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议；环境基金 = 全球环境基金；气专委 = 政府间气候变化专门委员会；联合执行监会 = 联合执行监督委员会；REDD = 减少发展中国家毁林和森林退化所致排放量；履行机构 = 附属履行机构；科技咨询机构 = 附属科学技术咨询机构。

a 议程项目序号来自附件一和附件二。

-- -- -- -- --